KERN & SOHN GmbH
Ziegelei 1
72336 Balingen-Frommern
Germany

www.kern-sohn.com
+0049-[0]7433-9933-0
FAX +0049-[0]7433-9933-149
info@kern-sohn.com

Dichiarazione di conformità UE | EU Declaration of Conformity | EU-Konformitätserklärung

IT Con la presente dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto, a cui si riferisce questa dichiarazione, corrisponde alle direttive di seguito riportate. L'oggetto della dichiarazione di cui sotto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione. Il prodotto è stato fabbricato in conformità alle norme elencate di seguito ed è conforme alle direttive menzionate.

EN We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

DE Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

TYPE REF
Tipo | Type | Typ

TSFE 100K-2LNM-A
TSFE 100K-2NM-A
TSFE 100K-2XLNM-A
TSFE 10K-3LNM-A
TSFE 10K-3NM-A
TSFE 300K-1LNM-A
TSFE 30K-2NM-A
TSFE 60K-2LNM-A
TSFE 60K-2NM-A
TSFE 6K-3NM-A

SN
N° di serie | Serial no. | Seriennr.

XXXXXXXXXX

Marcatura CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Direttiva EU directive EU-Richtlinie	Norme Standards Normen	Approvazioni del tipo Type approvals Bauartzulassungen
CE	2011/65/EU (RoHS) *OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110*	EN 63000:2018	
CE	2014/30/EU (EMC) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106*	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN IEC 61000-3-2:2019	
CE M25 0122[1)]	2014/31/EU (NAWI) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148*	EN 45501:2015	0200-NAWI-04108[2)]
CE	2014/35/EU (LVD) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 357–374*	EN 62368-1:2014+A11:2017	

1) **IT** La presente marcatura CE indica la valutazione di conformità da parte di KERN; idoneità per i settori di applicazione ai sensi del 2014/31/UE, capitolo 1, articolo 1, punto 2 (da a a f). Queste scale riportano il marchio metrologico "M" seguito dall'anno della valutazione di conformità UE sullo strumento. Per il saldo è disponibile un certificato di esame del tipo UE secondo il 2014/31/UE. La zona gravitazionale specificata determina il luogo di utilizzo. Qualsiasi modifica del luogo di utilizzo oltre i limiti dell'area di applicazione specificata richiederà un nuovo test. L'organismo notificato NMi Certin BV (0122) effettua gli audit per il modulo D secondo la direttiva 2014/31/UE e ha rilasciato il certificato CE-240 per KERN.

EN This CE mark applied indicates declaration of conformity by KERN; approved for categories of use as listed in 2014/31/EU, chapter 1. article 1 pt. 2 (a to f). These weighing instruments bear the metrology marking "M" followed by the last two digits of the year of the declaration of conformity. Associated there is a type examination certificate according to 2014/31/EU. The specified gravitational zone determines the place of use. A change beyond the limits of the specified area requires a new verification. The notified body "NMi Certin BV" (0122) carries out audits for module D according to directive 2014/31/EU and issued the certificate CE-240 for KERN.

DE Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1. Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M" gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest.

Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMi Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.

2) **IT** L'organismo notificato "FORCE Certification A/S" (0200) ha effettuato l'esame UE del tipo e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo n. "0200-NAWI-04108" per KERN.

EN The notified body "FORCE Certification A/S" (0200) performed the EU type examination and issued the EU type examination certificate no. "0200-NAWI-04108" for KERN.

DE Die benannte Stelle "FORCE Certification A/S" (0200) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "0200-NAWI-04108" für KERN aus.

g =	...
Luogo o zona: Location or zone: Ort oder Zone:	...
Data | Date | Datum:	26.05.2025
Luogo del rilascio: Place of issue: Ort der Ausstellung:	72336 Balingen, Germany

	John Doe *KERN & SOHN GmbH*	Albert Sauter *KERN & SOHN GmbH*
Firma: Signature: Signatur:	Delegato Verification officer Prüfbevollmächtigter	Amministratore Managing director Geschäftsführer